



Management Service

# CERTIFICATE

The Certification Body  
of TÜV SÜD Management Service GmbH

certifies that

## VOITH

**J.M. Voith SE & Co. KG**  
Division Turbo  
Alexanderstraße 2  
89522 Heidenheim  
**GERMANY**

including the sites and scope of application  
see enclosure

has established and applies  
a Environmental, Occupational Health and Safety Management System.

Performance of audits Order No. 707117027  
has furnished proof that the requirements under:

**ISO 14001:2015**  
**ISO 45001:2018**

are fulfilled.

The certificate is valid from **2022-01-13** until **2024-03-09**.

Certificate Registration No.: **12 104/117 61571 TMS**.

Head of Certification Body  
Munich, 2022-01-14





Management Service

## Enclosure of Certificate Registration No.: 12 104/117 60000 TMS

Sites	Scope of application
<b>J.M. Voith SE &amp; Co. KG</b> <b>Division Turbo</b> Alexanderstraße 2 89522 Heidenheim Germany	Central Functions: Board of Management, Quality, Health, Safety Environment, Energy, HR, Controlling, Central Process Management
<b>J.M. Voith SE &amp; Co. KG</b> <b>Division Turbo I Betriebsstätte Crailsheim</b> Voithstraße 1 74564 Crailsheim Germany	Sales, development, engineering, purchasing, production and service of the business unit Variable Speed Drives, Electrical Control and Drive Systems, Start-up Components, Coupling Technologies, and for central functions: - Central Research and Development - sales POG, region EMEA - sales MM, region EMEA - logistics location Crailsheim product development and sales of driveline components for commercial vehicles Production and service of Turbo Transmission
<b>J.M. Voith SE &amp; Co. KG</b> <b>Division Turbo I Betriebsstätte Garching</b> Schleißheimer Straße 101 85748 Garching Deutschland	Design, Manufacturing and Assembly of components for Drive Systems Manufacturing of air compressors, dampers and turbo couplings for commercial vehicles
<b>J.M. Voith SE &amp; Co. KG</b> <b>Division Turbo I Betriebsstätte Heidenheim</b> Alexanderstraße 2 89522 Heidenheim Germany	Development, sales, manufacturing and maintenance of Turbo transmission, RailPacks (Drive units) incl. Cooling systems, Gear units, Wheelsets and components for railway vehicles, Design, sales and maintenance of Cooling systems for railway vehicles, Design, sales, manufacturing and maintenance of cooling systems for commercial vehicles, Sales, Development, Engineering, Purchasing, Manufacturing, Assembly and Service of ship propulsion systems. Services for ship outfitting, ship machinery systems, hull structure, including calculations and Connecting Elements of the business line Coupling Technologies. Manufacturing of Turbo transmission
<b>J.M. Voith SE &amp; Co. KG</b> <b>Division Turbo I Betriebsstätte Essen</b> Centrumstraße 2 45307 Essen Germany	Sales, Development, Engineering, Purchasing, Production and Service of the business line Coupling Technologies as well as of driveline and material handling components for belt conveyors, conveying equipment, materials handling systems, belt convey pulleys and steel structure
<b>J.M. Voith SE &amp; Co. KG</b> <b>Division Turbo I Betriebsstätte Kiel</b> Uferstr. 80 24106 Kiel Germany	Sales, Maintenance Overhaul, Engineering, Manufacturing, Leasing of rail vehicles and components for rail vehicles. Service and upgrade of equipment and components of railed vehicles especially locomotives
<b>Voith Turbo Ltda.</b> <b>Division Turbo I VTPA</b> Rua Friedrich von Voith, 825 Bairro Jaraguá 02995-000 São Paulo Brazil	Sales, Production, Assembly, Overhauling and Service for Automotive and Rail power transmission. Sales, Production, Assembly, Overhauling and Service for hydraulic transmission coupling, I/H converter, linear hydraulic actuator, hydrodynamic/mechanic variable speed coupling, turbo gearboxes, cardan/universal joint shafts, highly flexible couplings, safety couplings/torque limiters, hydrodynamic couplings and torque converters
<b>J.M. Voith SE &amp; Co. KG</b> <b>Division Turbo I Betriebsstätte Rutesheim</b> Schuckerstraße 15 71277 Rutesheim Germany	Sales, Development, Engineering, Purchasing, Production and Service of the business line Hydraulic



## Enclosure of Certificate Registration No.: 12 104/117 60000 TMS

Sites	Scope of application
<b>J.M. Voith SE &amp; Co. KG</b> <b>Division Turbo   Betriebsstätte Sonthofen</b> Hans-Böckler-Straße 7 87527 Sonthofen Germany	Sales, Development, Engineering and Purchasing of the business line Turbo transmission
<b>J.M. Voith SE &amp; Co. KG</b> <b>Division Turbo   Betriebsstätte Zschopau</b> Neue Marienberger Straße 189 09405 Zschopau Germany	Sales, development and engineering of air compressors, dampers and turbo couplings for commercial vehicles
<b>J.M. Voith SE &amp; Co. KG</b> <b>Division Turbo   Betriebsstätte Salzgitter</b> Gottfried-Linke-Straße 205 38239 Salzgitter Germany	Development, production and service of couplers, complete impact protection systems including hinged front hoods, articulations and crash structures for railway vehicles
<b>Voith Austria GmbH</b> <b>Division Turbo   VTFK</b> Linzer Straße 55 3100 St. Pölten Austria	Sales, service and service assembling of products of divisions VT Industry and VT Mobility
<b>Voith Austria GmbH</b> <b>Division Turbo   DSA</b> Linzer Straße 55 3100 St. Pölten Austria	Design, development, engineering, purchasing, production, sales, service and upgrade of Electric Drive Components and Systems including Control and Diagnostic Systems for mobile applications
<b>Voith Turbo Private Limited</b> P.O. Industrial Estate, Nacharam 500076 Hyderabad A.P. India	Production of Hydro Dynamic Coupling, Retarders, Aluminum Alloy Casting, Couplers and Sale of Mechanical Power Transmission Products
<b>Voith Turbo Pty Ltd</b> 16 Saligna Street, Hughes Business Park 1459 Witfield Boksburg Republic of South Africa	Marketing, assembly, service and sales support for engineering products in the market sectors: mining and metals, paper, rail, commercial vehicles, power, oil and gas
<b>J.M. Voith SE &amp; Co. KG</b> <b>Division Digital Ventures   DSG</b> Voithstr. 1 74564 Crailsheim Germany	Design, development, engineering, production of Actuators, Governors, Automation and Control Systems and service of Actuators for power plants, oil & gas industry, mining industry and related industry
<b>Voith Turbo Limited</b> <b>Division Turbo   VTGB</b> 6 Beddington Farm Road Croydon CR0 4XB United Kingdom	Assembly, overhaul and off site servicing of industrial and special purpose plant and equipment together with the supply of spare parts. The overhaul, and off site servicing, repair of truck, bus and off road vehicle transmissions, retarders and spring couplings together with the supply of spare parts. The repair and overhaul of transmission drive trains, auto couplers, drawgear and associated Equipment for the rail industry



Management Service

## Enclosure of Certificate Registration No.: 12 104/117 60000 TMS

Sites	Scope of application
<b>Voith Turbo Limited</b> <b>Division Turbo I VTGB-GF</b> Unit 49 Metropolitan Park Bristol Road Greenford UB6 8UP United Kingdom	Assembly, overhaul and off site servicing of industrial and special purpose plant and equipment together with the supply of spare parts. The overhaul, and off site servicing, repair of truck, bus and off road vehicle transmissions, retarders and spring couplings together with the supply of spare parts. The repair and overhaul of transmission drive trains, auto couplers, drawgear and associated Equipment for the rail industry
<b>Voith Turbo Power Transmission Shanghai Co., Ltd.</b> <b>Division Turbo I VTCN</b> 365 Yuan Dian Road Shanghai, P.R. China Post Code: 201108	Designing & Development, Manufacturing, Maintenance of Gear Box & Cooling system for Rail Vehicles. Designing & Development, Manufacturing, Service of Hydraulic Retarders for Commercial Vehicles. Manufacturing and Maintenance of Industrial Universal Shaft, Safe Set and Industrial Gear Box
<b>Voith Turbo S. A.</b> <b>Division Turbo I VTCL</b> Av. Pedro Aguirre Cerda 15600, Galpón 6-C Megacentro 1240000 Antofagasta Chile	Repair of Hydraulic Couplings
<b>Voith Schaku KTK Coupler Technology Co., Ltd.</b> <b>Division Turbo I VTKT</b> 365 Yuan Dian Road Shanghai, P.R. China Post Code: 201108	Design & Development, Manufacturing and Maintenance of Couplers and Front Modules for Rail Vehicles
<b>Shanghai CRRC Voith Transmission Technology Co., Ltd</b> <b>Division Turbo I VTCC</b> Yuandian Road 365 Shanghai, P.R. China Post Code: 201108	Maintenance of gear boxes for rail vehicle
<b>Voith Turbo Safeset AB</b> <b>Division Turbo I VTS</b> Rönningevägen 8 824 34 Hudiksvall Sweden	Design, sales, manufacture and service of torque limiting safety couplings and connection couplings
<b>Voith Turbo Safeset AB</b> <b>Division Turbo I VTS-SPA</b> Fagerstagatan 18 A 163 53 Spånga-Stockholm Sweden	Marketing, sales and service of Voith Turbo products in market Scandinavia

Head of Certification Body  
Munich, 2022-01-14

